

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 22 (1994)
Heft: 88

Artikel: Noël
Autor: Roduit, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243287>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Félicitations à André Lagger po to chin ke fi po patoué.

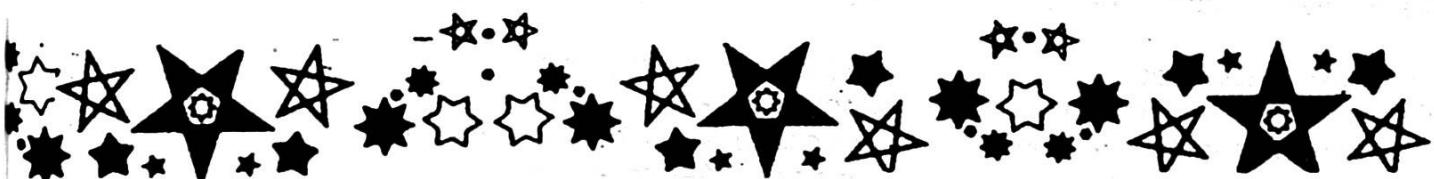
A la sortie cantonale un repas chaud sera servi à tous les participants pour le montant de Fr. 15.-

Pour la leçon 40 "Le Diable Trompé" 10 sociétés n'ont pas encore fait la traduction patoise. Un rappel leur est adressé.

La séance est levée et nous continuons à fraterniser en patois et de temps en temps en français.

Versegères, le 28 novembre 1994

La Secrétaire Marg. Filliez



Noël

Un jour l'ange Gabriel,
Annonciateur du Messie,
Etant descendu du ciel
Dit à la Vierge Marie :
Oh ! femme, réjouis-toi,
Le Seigneur naîtra de toi.

En entendant les paroles
Du bel envoyé des cieux,
Marie dit sans révolte :
J'obéirai à mon Dieu.
Et c'est d'elle que naquit
Notre Seigneur Jésus-Christ.

Quand, à la fin de ma vie,
J'aurai bien besoin de toi
Soutiens-moi vierge Marie
Devant le grand Roi des rois.
Car, par ton intercession
J'obtiendrai l'absolution.

J. Roduit